

大漢公報

中華民國三十六年十一月八號（星期六） 新聞紙第九卷第一百六十一號

孔子紀元二千四百九十八年
夏歷歲次丁亥年九月廿六日

△重要新聞

● 俄人千名由滬回國

上海八日電 合衆社消息：蘇俄運船「角岡」號，定期明日由上海開行。載運潰送回國俄人壹千名至海參威。在過去數月之間，已有久留中國之蘇俄難民五千名被送回國。

●印度空軍炸毀橋梁

告刺蚩七日電 路透社消息。栢架斯坦政府。因印度空軍於星期日在栢架斯坦及克什米爾交界地方炸毀古夏拉橋樑。是日特向印度政府提出嚴重抗議。

●美積極考慮援歐洲

華盛頓八日國際社電。美援助外國特別委員會。昨晚提議組織一新政府聯合機關。負責辦理美國務卿馬紹爾之援歐計劃。及管理壓制美國貨物膨漲。該委員會之人員。由美總統委任。但須得上議院批准。才能任事。據可靠方面消息。美駐英大使路易氏。德忌力氏。已受政府命令返國。路易氏將與美總統杜魯門。美國務卿馬紹爾。及國會領袖會談援歐洲之計劃。路大使於屆時向美上議院及援助外國特別委員會報告歐洲之狀況。又據美總統之親信援助外國委員會團主席。即美商務長哈力文氏。是日將歐洲局勢情形。著成報告。共三百三十頁。呈交美總統參閱云。

●美機由檀島已折回

火奴魯魯七日電。美第八空軍超型堡壘飛機八架。巨型運輸機壹架。由武撒士州胡斯機場起航。是日飛抵此間。原定飛往日本東京作長途演習。但到此間察覺汽油缺乏。迫要折回。聞貯存於夏威夷及太平洋前方汽油。乃戰時剩餘品。與現在煉出飛機應用汽油有多大不同。舊油有促汽管擴張。新油反使汽管收縮。新油未備。舊油不適用。故不能繼續前進云。

●俄京慶祝革命成功

▲英鎊元首紛紛致賀
俄京莫斯科七日聯合社電。據此間權威方面消息。蘇俄政府是日舉行慶祝布爾什維克主義革命成功第三十週年大紀念大會。世界各國駐俄京外交官員均熱烈參加慶祝。是日蘇俄海陸空三軍。在莫斯科「紅場」舉行大操演。由蘇俄國防部長堡根烟尼古元帥及俄軍界政界要人親自檢閱。情形非常熱鬧。但蘇俄總裁史丹林不在場參加。因史總裁每年在此期間赴黑海休假。據俄國防部長對各軍人演講。呼籲俄軍須隨時準備戰爭。以防煽惑戰爭之國家發動第三次戰爭。吾人須不忘第二次戰爭軸心國主腦之德幽及日本。並謂第二次大戰後。資本主義之國家受大打擊。續佔落後。蘇俄之威名現時正在蓬勃誕生等語。是日堡根烟元帥。俄外長莫洛托夫偕同俄政府要人向蘇俄故總裁烈寧之墓獻花致敬。

●加相在英應酬忙碌

▲預請英公主結婚後赴加一遊

英京八日加拿大社電、加拿大首相麥然斯頓氏、於昨日由掃桑坎港抵此間、在車站迎接者有英國殖民地聯絡部秘書菲律賓那夫壁架氏同英內閣

號掛報電報本
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表

△每月	△每季	△半年	△全年
雲城垣減到一元一	三元三毫	六元六毫	十三元貳毫
本埠郵寄一元三五	四元零五	八元一毫	十六元貳毫
加刷美圖一元三毫	三元六毫	七元零五	十三元八毫
中國各圖一元二五	四元零五	八元一毫	十六元貳毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

© 2007 The Authors
Journal compilation © 2007 Blackwell Publishing Ltd

(行) (銀) (可) (地) (滿)

汝樂意在滿地
 可銀行交易
 本行交易含有一友
 誼及明白之特式
 滿地可銀行是加拿
 大最舊之銀行而在
 全加國由東至西爲
 百五十餘萬人服務
 請與最近支行司理
 相識便知他是汝之
 寶貴朋友
 滿地可銀行與加
 國各界人士接洽
 已有百三十年矣

"MY BANK"
 TO A MILLION CANADIANS
 B of M

BANK OF MONTREAL

◎宜好住家厨

茲宜富有經驗住家廚一名治理供
家中三人之膳娘工薪優給如意者請
來商量 Mrs. C. WALLACE
1250 WEST 54th.
電話 KErr. 4003

◎收買薯仔尾

本公司茲宜大量薯仔尾每噸給價
元倘若超過兩噸本公司包支橫水
費如有交易請照下列地址直接車
可也

Delta Glucose Refinery Ltd
Woodwards Landing, Tolo Island

鄺修杰謝啟

逕敗者。弟日前身體偶爾違和。華人聖約瑟新醫院調治。幸蒙趙鴻醫師。醫術高超。爲弟醫治。到病除。還我健康。餉恩戴德。齒難忘。而在醫治期間。復蒙遠

慰問。並錫以香煙菓品鮮花

中感篆。今弟幸得全愈出院。惟在家休養。未克一一登堂叩謝。綴數言。登諸報端。藉鳴謝悃。爲趙社鴻醫師介紹。俾同病者知問津焉。

馬英才
光華鐵行
MARS HARDWARE
564 Fisguard St. Phone B-3821
VICTORIA, B. C.
域多利

本行新張
物品優良
電器農具
鋼鐵堅強
玻璃磁器
碗碟壺觴
花紙色料
艷麗非常
兒童玩具
引興深長
僑胞惠顧
樂意相將

雲 館 旅 獅 瑞 加
卑 埠 雁
LION HOTEL
316 Powell St. Vancouver, B.C.

▲ 重新廣告 ▼
 本館在雲市 地位極適宜
 內容皆雅潔 房間俱空氣
 煖氣與熱水 隨時有應備
 回國諸手續 吾人相助理
 僑胞來賜顧 歡迎與倒履
 喊線 MA. 6924
 司理 馬磐基
 薄良謹啟

用郵政與銀行交易

(五)倘距離銀行頗遠而居住。無論存款或提支。可利用郵政而爲之。亦不必寫信。事因賚路銀行印備格式紙爲此用途也。祇需填寫格式紙而郵寄本銀行。則惟命是聽。所述之格式紙。函索即付。倘用華文通信。亦無不聽命而行也。

▲接匯中國款項

加拿大賚路銀行啟

THE ROYAL BANK OF CANADA

均安號
旅 行 服 務 處
QUON ON COMPANY LIMITED
TRAVEL SERVICE
254½ PENDER ST. E. PHONE PA. 1025-4804
VANCOUVER, B.C.
RAILWAYS STEAMSHIP AIRLINES

信貞龔
鋪花



新華僑樓


 DINE AND DANCE
 雲 高 華
 本樓幽雅
 別一洞天
 大謨小酌
 名厨精工
 清歌悅耳
 妙舞臨風
 行樂及時
 尚希惠然
 加拿大
 127 E. PENDER ST. VAN. B.C.
 PH. PA. 6642. 0455.

均安號

旅 行 服 務 處
 UNION COMPANY LIMITED
 TRAVEL SERVICE
 102 PENDER ST. E. PHONE PA. 102
 VANCOUVER, B.C.
 RAILWAYS STEAMSHIP AIRLINES

船因有其他需要將三等客位一部份移作別用
 勢將定購船位各客推延時日良深抱歉茲特于
 十二月間開行回港各船盡量補增客位將原定
 十一月留候各客可能以次依期起程矣其有志
 回國未定購船位者亟宜趁此機會及早定位庶
 免向隅之嘆特此佈告敬祈留意

美國總統輪船
 公司華客務代理
 馬福崇啓

加拿大雲南華

生活藥行

WAT SANG COMPANY
87 E. PENDER STREET
VANCOUVER, B. C. CANADA

選辦祖國材料批發參茸桂煙理名西藥

Telephone MArine 3529

大帮花旗參上市
參色好 參身老
藥力鉤 價公道
片尼斯靈奇藥
（藥性利亨）（無所不能）
二萬五千單位藥量庄
每寸二元八毫五
活生固本健腎丸
（立止夜尿第二）（健腎固本無雙）
百粒庄 每寸二元七毫五

△言論▽

我們必須具體指出。我們所處的時代之財政經濟危機深刻化到了如何程度。從抗戰初起的一九三六年。通貨發行約爲十四億。至一九四六年物價較一九三六年上漲八千倍。通貨發行增至三萬五千億。計增二千五百倍。物價漲八千倍。發行增二千五百倍。則物價比發行快三倍。至本四月底止。物價指數已漲至三萬倍。通貨發行約爲六萬五千億。計增五千倍。則物價漲三萬倍。通貨增五千倍。物價比發行多六倍。由此可見通貨膨脹下去。物價上漲更速。情形的嚴重，令人不堪設想。又據南京官方資料，本年度政府總預算原定收入七萬億。支出九萬三千億。後改爲收入十七萬億。支出二十萬億。照權威經濟學者方顯廷氏估計，今年度政府稅收入約爲十萬億。至支出共需四十萬億。發行獎金債券收入充其量亦不過三萬六千億。至目前由各界認購約爲一萬億。而有二分之一尙未繳款。那麼，很清楚。政府本年至少要增發多少倍新通貨。所以從這裏可見局面是支持不了多久了。那麼，病根究竟在那裏呢？。我認爲今天經濟上種種危機的造成。主要是基於以下幾方面的不合理現象。

南京八日電。軍美聯社訊。國軍在河南省發動反攻。企圖打通隴海路中段。昨日調兵一路。由洛陽出發。渡過易水。已收復縣城五處。同時在河南省北部之國軍。藉空軍飛機之掩護。已克復湯陰。截斷共軍由陝北來往河北省之交通。

英京七日聯合社電。據此間俄駐英大使館昨日舉行大議會。爲慶祝俄國佈什爾維克革命成功三十週年紀念大會。俄大使東請英國政府要人參加。共有賓客八百名。英前任首相邱卓爾夫人。英副相摩律臣。外相貝芬。經濟大臣斯達科。及英貿易部主任哈魯威臣氏等。均同列席參加該慶典議會云。

莫斯科七日聯合社電。蘇俄昨日舉行佈什維克主義革命二十週年紀念。蘇俄海陸空軍在「紅場」舉行大演習。蘇俄政府要人及俄附庸國之東歐各國軍團及外交官等均出席參加。只有美國駐俄大使卑度士士將軍及美大使館官員未有參加。據卑度將軍稱。因昨日天氣太過寒冷。實無意義參加。但接有蘇俄政府之來請云。

華盛頓八日美聯社電。美國會議員布魯斯打氏宣稱。上議院外交委員

●加總領事在芝就任

華盛頓八日加拿大社電。據此間加國外交界發言人宣稱。加國駐美國芝加哥首任總領事厄文多霍氏。於是日由此間赴芝加哥就任。厄文總領事曾在此間與加國大使坎浪氏及大使館要人會談兩天。

丹麥政府發言人宣稱：丹麥首相屈臣氏辭職之原因，與丹氏同意傳屈氏辭職之原因，與丹國政治上有關係云。

捷克京布拉格七日聯合社電。據此間共產黨方面消息。捷克京於是日召開露天大會。熱烈慶祝蘇俄佛爾什維克主義革命成功卅週年紀念。捷克國會主席奇文哥和氏親自致詞。謂蘇俄是捷克之真正友邦。不論蘇俄在任何環境之下。捷克與蘇俄聯合以應付一切云。

羅馬京布澤佩斯七日聯合社電。據此間外交部發言人宣稱。羅國自由黨首領佐治塔他里喬氏。曾任羅國副首相兼外交大臣等職。近因與共產黨方面意見相左。於昨日偕同閣員三名辭職。羅政府於是日委派第二名共產黨婦女老外交家晏那柏契氏。爲繼任佐治氏之職云。

峴尼拉七日電。合衆社訊。菲律賓
全國大選。定期下星期二日舉行。
國內因政見不同。衝突續起。馬拉
干且市。日前有網且奴議員附從老
運動競選。竟被敵黨發鎗射擊。當
時擊傷警察四人。擊斃網且奴附從
者四人。又議員列古奎。在呂宋島
之有馬車島演講。拿取票。被人

●日本舉行擇婚展覽

東京七日電。合衆社消息。日本婚姻雜誌。是日在田原河畔。舉行擇婚展覽。男子求偶。女子求夫者三百餘人。穿着時裝。來往河畔。互

◎恩平總會館啟事一

本總會館爲明瞭呂僑狀況及僑爲呈報我政府備案以便保護呂僑權益起見特通令我全加呂僑舉行總註註冊經檢同表格條例分寄各埠呂僑查照辦理在案現查該項表冊繳回者固多而未繳回者亦不少爲此特再行通告仰我呂僑須知此次註冊純爲謀保護我僑本身權益計將來彙集名冊一律分

政府辦理方有案可查易於着手凡我各埠僑商無論男女年滿十八歲以上者一律要查照本總會館註冊條例舉行註冊并限於本年底止截希我邑僑一律遵照辦理切勿放棄爲要

▲恩平總會館啓事二

逕啟者查本總會館前年爲恩平縣立中學及肇建高中校舍變部司全四各

輸將成績卓著現收到之捐款坎幣八千餘元業經於近日掃數滙歸如有未將捐冊繳回者限期文到廿天內將捐冊連同捐款一併繳回以便再行彙滙而資結束爲要

中華民國廿六年 十一月七日

統計一萬二千五百六十方尺玻璃無
破爛現秧有蕃茄五千棵預備上市以
應聖誕節並有大量花盆大水鏟兩個
小水鏟一個電抽水機兩具兩寸及四
寸水龍數百尺灌溉充足電力線車
輛均備存貨用具運實業一併取價九
千五百元銀期相就東主因身體欠安
志在回國迫要出賣如意者請來商量

Placed in Eastern St.
Nanaimo, B.C.

◎雜貨店出賣

傢私用具舖底取價四千元存貨照置
舖設在揭蘇蘭奴區域

▲鷄欄出賣

八個房住宅一間並兩英畝園地兼鷄
與火鳥園雜草中寄去三周各

熟肉鮮魚雜貨店位於好區域內有
住房取價三千九百五十元以上各項
生意如意者請於下午九點以前到來
商量
DOMINION REALTY
657 E. 15th. FA. 861315

陸海軍衣裳店

ARMY AND NAVY

25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster

雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

★ 四季衣裳常備

男女各款衣裳 · 外
襖 · 短襖 · 帽 · 靴
· 俱是新款時裝 ·
貨真價實 · 認真平
賣 · 請趁機會購置
· 必能節儉金錢 ·

市上補品多矣。其確能行氣旺血。強精健腎。滋補全身者。莫若京都雷鳴春精補精。

精補精原為宮帷補品。得自御醫秘傳。配製精良。藥純功大。凡人體所需之滋養料。與療虛最宜之滋補品。包羅極富。於人身各部。統籌兼顧。無不周到。操勞前服之可以預防疲乏。操勞後服之可以恢復元神。有恙則減少病機。無恙則延年廣嗣。珍貴不凡。靈驗卓著。非同世俗之妄自誇炫者也。

精補精乃世界最偉大之補品。行世已歷三十餘年。功能益氣活血。大補陰陽。培補兩腎。服後渾身和暖四肢有力。功勝任何補品萬倍。男婦老幼。諸虛百損。服之立見奇功。

精補精乃京都雷鳴春虔製之王道補劑。並非藥水。與別的興奮劑根本不同。提防影射。雲埠代理。金利源。輔行。廣萬生。活生行。

精神疲倦	腰膝酸痛	夜間頻數	操作過勞	手寒脚冷	四肢乏力	神經衰弱	氣虛胃呆	耳鳴眼花	自汗盜汗	婦女各症	面黃體瘦	暗病難痊	乳汁清稀
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

LEE KAR SHONG
Lumby Stage Mail
Vernon, B.C.

合時瓜菜上市
上等白菜 每磅六仙
老身冬瓜 (特價) 另議
如蒙光顧請早函示

◎洗衣館出頂
新美隆衣館出頂如意者請來面議
本館主人全啟
本館 321 MARKET ALLEY

達權支社長紅照錄
逕啟者：本社現任職員。任期將滿。茲定于本月八日(星期六)晚九時。召開全體社員大會。選舉明年職員。希各社員。依時蒞會。共同選舉。幸勿放棄責任。是所至盼。此佈
云達權支社長預告
中華民國三十六年十一月五日

◎好園出賣
啟者本園在沙省市必很位在河邊灌溉利便本園自置五寸抽水機二具貨車駛田馬路馬路玻璃屋棚園具齊備耕田自有十五英畝另在市政府處實有二十五英畝現因本人年老志在東行如有僑胞欲買者請來面議或函商亦好
住址 Southside Garden
Box 673
Swift Current, Sask.
南方園主人啟

◎林機穩夫人謝啟
敬啟者妹偶膺微恙。入週比李醫院調理。在院期間。叨蒙駐城中國國民黨分部派代表慰視。暨雲城兩埠兄弟姊妹叔姪姊妹朋友同志等親臨問候。或由電話探詢。或贈鮮花生菓。高誼隆情。銘感五中。今日平安出院。惟道謝。未便一一登門道謝或修函奉告。殊深抱歉。謹登數言於報端。藉表謝忱。順祝列位康健
中華民國三十六年 十一月三日

◎穩寧積三園啟事
啟者本園在沙省市必很位在河邊灌溉利便本園自置五寸抽水機二具貨車駛田馬路馬路玻璃屋棚園具齊備耕田自有十五英畝另在市政府處實有二十五英畝現因本人年老志在東行如有僑胞欲買者請來面議或函商亦好
住址 Southside Garden
Box 673
Swift Current, Sask.
南方園主人啟

司公生萬廣
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新到 國貨 價錢 相宜

師醫源永黃
DR. W. Y. WONG
PHYSICIAN AND SURGEON
診所 Office PA. 4709 221 Main Street
住宅 Res. FA. 8841 Vancouver, B.C.
前私立北平協和醫學院及國立北京大學醫學院教授
統治內外科各症
專治皮膚花柳科及外科生植泌尿科
(應診時間)
上午十時至十二時
下午三時至六時
急症出診預約
診所舖街二二二號

所務事仙若廖
MISS ANN LEW
ACCOUNTING-INCOME TAX
706 HOLDEN BUILDING
16 E. Hastings St. MA. 9407
接理 生意數目 月結年結 填報入息 申請入籍 西文來往 如蒙托辦 快捷妥當

◎林機穩夫人謝啟
敬啟者妹偶膺微恙。入週比李醫院調理。在院期間。叨蒙駐城中國國民黨分部派代表慰視。暨雲城兩埠兄弟姊妹叔姪姊妹朋友同志等親臨問候。或由電話探詢。或贈鮮花生菓。高誼隆情。銘感五中。今日平安出院。惟道謝。未便一一登門道謝或修函奉告。殊深抱歉。謹登數言於報端。藉表謝忱。順祝列位康健
中華民國三十六年 十一月三日

◎穩寧積三園啟事
啟者本園在沙省市必很位在河邊灌溉利便本園自置五寸抽水機二具貨車駛田馬路馬路玻璃屋棚園具齊備耕田自有十五英畝另在市政府處實有二十五英畝現因本人年老志在東行如有僑胞欲買者請來面議或函商亦好
住址 Southside Garden
Box 673
Swift Current, Sask.
南方園主人啟

行銀梳孖襟
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

現日滙返香港
與中國之款項
每人每月限一百元。本銀行接滙港紙與國幣。并為歸國華僑辦理帶款出口手續。凡有委託。妥為照料。如用華文致函本銀行。亦能解讀

園醬香天
CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.
2131 Dundas Street
Vancouver, B.C. HA. 3788

雙老抽油 花旗抽油 雪白調味粉 金醬油精 蠔豉蠔油 原豉豆豉 豆腐豆干 蝦米蝦干 蕃茄醬 香菇辣醬 井常有 腐乳 蠔干 蝦干 隨時發客

館旅頓盛華
WASHINGTON HOTEL
177 HASTINGS ST. E.
VANCOUVER, B.C. PA. 0540

本館設在喜市定街東門牌七十七號地點中心近華區房間清潔床褥雅潔昇降有便不分日夜夜氣熱水隨時應用衛生浴室男女均備備備賜顧倒履歡迎司理關榮祥啟

土產集團 新英洲九魚 先聲
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635
Vancouver, B.C.

謹訂十一月三日為本社舉行成立第十四週年紀念典禮之辰寅具薄酌敦請
中國洪門 達權總支部 洪門大小機關昆仲姊妹駕臨臨助慶指示禮儀勝榮幸
DART COON CLUB 608 Pine St.
NANAIMO, B.C.

謹訂十一月二十日午後一時為本社舉行喬遷第二週年紀念典禮之辰敦請
民治黨各級黨部 洪門大小機關叔父昆仲姊妹達權總支部 洪門大小機關叔父昆仲姊妹達權指示禮儀勝榮幸
Dart Coon Club, P.O. Box 372 Vernon, B.C.

◎中國洪門民治黨駐加國總支部通告
為通告事。本部奉行中央黨部。及第十三屆總大會決議案。定由十月十日起。舉行黨員登記。并定期十一月三十日以前。將登記表繳回本部。各登記表經從郵寄各級黨部。仰我男女黨員。自備二寸(半身)相片四張。向就地黨部早日登記。俾得依期完成此項工作。為盼。此佈
中國洪門民治黨駐加國總支部 主任委員周憲煜 主任秘書簡國安
中華民國三十六年十月十一日

金源利興記莊
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
大宗送禮佳品辦到
五十磅桃枝乾 壹百磅糖薑
壹磅錦盒桃枝 四兩五盒糖薑
半磅錦盒桃枝 九兩錦盒糖薑
三兩錦盒桃枝 壹磅五盒糖薑
五十磅糖枝乾 二磅五盒糖薑
壹磅錦盒糖枝 各種錦盒茶葉
半磅錦盒糖枝 各種竹籃茗茶
三兩錦盒糖枝 各種海味雜貨
發行零沽價錢相宜

報小
香港
相恩登毛 春色一毛 雙天登毫 快活一毫 疏肝登毫
紅線一毛 趣報一毫 中報一毫 民聲一毫
開心一毛 南風一毫 公報一毫 掃蕩一毫 針報一毫
僑工登毫 玫瑰登毫 春風一毫 綺羅登毫 溫柔登毫
台山華僑雜誌 越華日報二毫 國華日報二毫 連日二毫
△標準國音學生新字典甲種三圓 乙種二圓七毫半

想平想靚 幫襯我
WING WING CO.
458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.
加拿大特價目 過國另計
白油腸 每磅七毛五
鴨肝腸 每磅七毛五
五花肉 每磅六毛五
五花肉 每磅五毛五
大原臘鴨 每只三元
肥鴨下庄 每只一元五角
上等鴨片肉 每磅二元
臘豬頭 每磅四毫
臘豬咀 每磅四毫
期內定貨 利權同享
誠線 喜市定叁〇四毫

秋風到 臘味來
敬祝 胞僑榮旋歸國
大幫羊毛織品人造絲內衣各款衣裳以贈親友實用而適當
英倫急布典長襪 時向所趨無不以先得為快常備大幫色色有種由三三至四十二號

報小
香港
相恩登毛 春色一毛 雙天登毫 快活一毫 疏肝登毫
紅線一毛 趣報一毫 中報一毫 民聲一毫
開心一毛 南風一毫 公報一毫 掃蕩一毫 針報一毫
僑工登毫 玫瑰登毫 春風一毫 綺羅登毫 溫柔登毫
台山華僑雜誌 越華日報二毫 國華日報二毫 連日二毫
△標準國音學生新字典甲種三圓 乙種二圓七毫半

世界新聞

●美國呼聲用二十四國語言
●向世界播音斥蘇俄

華盛頓七日美聯社電。蘇俄外長莫洛托夫。於蘇俄廣播電台。作攻擊美國之演說。是日遭受美國政府之「美國呼聲」猛烈反斥。美國呼聲是日播音。伸述美國並無侵略野心。否認蘇俄之指控。現時美國政府對莫洛托夫之演說。雖未作公開之批評。但私人方面對莫氏之胡言。均表示不滿云。

汎美擬組軍事防衛

美京華盛頓八日合衆社電。汎美國家。爲實施最近在西巴里約熱內盧會議訂立之西半球防衛協約之起見。將於明年元月十七日。在科倫比亞亞波哥大汎美大會。商討組織一永久汎美軍事防衛會。組織計劃之內容。現未有公開宣佈。相信加拿大如欲加入該軍事防衛會。將亦准其參加。估計維持此軍事防衛會之費用。每年約需十五萬元。將由二十一美洲共和國共同負責云。

美陸軍發明新雷達

美國費城七日合衆社電。美國「雷達」軍官卡勒氏。謂美陸軍現已發明一種新式雷達。能探出任何在移動中笨重物體。如坦克車及戰車等。此等新式雷達。在戰時無法可以探出。不過新式「雷達」有數噸重。陸軍方面認爲過去笨重。現正研究改良。使成爲輕便易於運用之器械云。

戰爭原料運往巨哥

美京華盛頓七日合衆社電。據紐約稅關當局披露消息。謂美國販運巨哥。利用其地位。於上月曾載運四箱「雷達」用具及二十六箱。無線電機件往巨哥。查此種雷達。是美國戰時之剩餘品。由巨哥駐美大使館向戰爭物資局購買。美國政府發言人聞該消息。表示驚奇。並謂不知國務部有無進行調查該事否。

埃及霍亂症漸減低

埃及開羅七日合衆社電。埃及衛生部副部長蘇沙氏。昨日宣佈。埃及由九月廿三日發生霍亂傳染病以來。埃及染病者。不下萬餘名。因染病而斃命者共有九千二百七十五名。但在近兩日內。染病者漸漸減少。計昨廿四小時內。只有一百七十名斃命。染病者有三百九十八宗云。

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

國貨
步到源源

TAYLOR MOTORS LTD.
386 E. Hastings St.
VANCOUVER B.C.
Phone—PA. 4556
本公司修整各種車輛
機器工作俱能保證
有自管新客車出賃
夜營業顧客定車請先
由電話通知

注意
冬綠草藥膏。能治
皮膚癬、癢、疹、
及各種發炎。每盅
五毫。大盅壹元五
外埠賜顧 郵費在內
專門藥劑師 快捷妥當
加路街夾 奄派藥材店啓
EMPIRE DRUG STORE
Carroll & Cordova Sts.
Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

Jockey Cap
本公司所釀
之「馬心帽」
商標威士忌
酒有如賽
馬場之每賽
必贏之駿馬
蓋此種馬會
經長期
專家不
斷訓練及無
限之顧慮始
克成爲良馬
此酒亦然即
經長期有經驗之製釀復
裝置橡木桶中始成味香
而純之旨酒也
UNITED DISTILLERS LIMITED

新到花旗參
特等親參 每磅拾九元五毫
甲等親參 每磅拾七元五毫
乙等親參 每磅拾五元五毫
丁等親參 每磅拾三元五毫
戊等親參 每磅拾一元五毫
由C.O.D.交易
雲哥華五洲大藥房司理朱去非啓
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.
雲埠五洲大藥房啓
新辦到大幫美國蔗糖
品質優良，裝璜華麗
金廚味粉。純潔雪白。
味道清甜。成分特高。
比較用貨。減少用度。
餐館用貨。減少用度。
價格尤爲低廉。
各埠代理
利權從優

Fata Trading Co.
IMPORTERS AND EXPORTERS
251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.
電話 TATLOW 2036
代理總大拿加
六安沙樓庄 每箱四十八罐
二磅鐵罐庄 每箱廿罐
廿五磅罐庄 每箱廿罐
本廠裝置新式機器
更用上等材料最新
方法配製
廣東蛋麵 新鮮蛋麵
全雞麵 特等蛋麵
蝦子麵 美味適口
一磅盒裝 每箱廿盒
五磅包裝 每箱五磅
物美價廉 零售批發
一律歡迎

雲高華
NIFTY NOODLES LTD.
374 Powell St.
Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.
ODEON-HASTINGS THEATRE
20 WEST HASTINGS ST.
本院修飾一新摩登雅
觀空氣清爽座位新配
每日放映新戲兩幕歡
迎華友賜顧
入場價目
週四四點以前二毛五
四點以後三毛五
六點以後四毛五
樓上 四毛五
樓下 二毛五
星期六及休息日
兩點至五點三毛五
五點以後五毛
院戲定市喜晏地澳

趙社鴻
Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
診所 MARINE 2053
上午十時，至十二時
下午二時，至五時
住宅 WEST 1489 L-1

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.
本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
雅潔與熱氣
久暫由便
各界來往宿
請留心光顧
寫輪船車票
隨時可寄
方知言不妄
司理 關邦健 謹啓

利茂公司
MORLEY COMPANY
552 Fisgard St. Victoria, B.C.
時合
花仙水
糖枝砲各款
糖干竹款

世界旅館
WORLD ROOMS
176 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.
電話 祥矢佛 PA. 9035
世界大旅館
設備完善
旅舍全埠
諸君來往宿
便知招呼妥當
相宜合宜
司理 祥矢佛
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 祥矢佛 PA. 9035

黃開花園廣告
WONG HOY
2814 GILPIN ST.
BURNABY, B. C.
FA. 0464L
巧造長生花園
精製慶會花籃
花球
各等生花秧
各等瓜菜秧
發行

生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.
新到唐山貨
九龍吊片 南華草菰 北江冬菰 南乳
四川雲耳 三邊付竹 靚新金菜 蝦醬
淨絲燕窩 天等豉鼓 王老吉茶 沖菜
源吉林茶 甘露茶 三牙或 茶瓜
白花生 白鹼水 糯米粉 粘米粉 竹筴
苦瓜干 蘇合丸 理中丸 如意油 菓皮
濟衆水 萬金油 木耳 鄧麵
來貨無多 購請從速
◎新電話 Pacific 5845

廣濟堂林弼臣藥行
KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. PA. 8613
Vancouver, B.C. Canada
本堂專辦環球中西藥料化妝品香燭茵陳
跌打金耳還草正神胆花旗參海狗鞭等發
客
◎參茸三鞭補腎丸 每樽壹元七毛五
◎跌打散瘀止痛藥水 每樽壹元五
◎萬應拔毒生肌膏 每盒壹元七毛五
◎萬應解毒藥片 每樽壹元四
◎萬應清毒止痛藥膏 每盒壹元七毛五
◎大便秘血丸 每樽壹元
代理美國華華參茸補藥汁
大樽七元 小樽五元
以上諸貨貴客光顧郵費自理
舖在雲高華片打街門牌九十二號

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
Pacific 3829

黃開花園廣告
WONG HOY
2814 GILPIN ST.
BURNABY, B. C.
FA. 0464L
巧造長生花園
精製慶會花籃
花球
各等生花秧
各等瓜菜秧
發行

花名
(綽號 混名)

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

蓋自春皇稱平伏義，神農號曰炎帝，奚至孝叔純孝，石碯純臣，子產遺愛，叔向遺直，仲尼繫王，丘明繫臣，語原批評，名亦流傳，豈非純號之權輿，花名之肇始者歟！

開闢瀏覽載籍，博考陳篇，將相公侯，輒多逸事，臣僚凡庶，不少奇聞，或有長頭之名（范岫），或有大肚之號（楊愔），或振威名地上之虎（高昂），或奮勇稱水中之龍（王睿），或詩成政建，飛閣八叉，

（古稱高士），房伯（幹祿），（士人以形體之異而得號），黑相（宋王德用），美髯公（關羽），楊大肚（楊愔），尖頭奴（古弼），

古人有以其性質行為而得號，忍人（商臣），狂生（禰衡），驚蛻蝶（魏收），伴食宰相（唐盧懷慎），大樹將軍（馮異），

以上因限于篇幅，故各略舉之，前人有實寶錄及小名錄，載錄甚詳，可以參考。

(張先)。或文思鬱鬱，八米盧郎(盧思道)。或態度疎慵，四明狂客(賀知章)。逢人說笑，亦可解頤。與客談諧，頗堪捧腹。

大花名之來，其原因蓋甚多。以其形貌而言之，則曰阿肥、高佬等是也。以其性質而言之，則「生蟲拐杖」、「密底算盤」等是也。以其嗜好而言之，則「鴉片仙」、「鴉索友」等是也。以神怪而言之，則「牛魔王」、「豬八戒」。(好睡)

喬治亞州馬根地方，男人不得無緣無故搜抱女人。否則便是犯法。印第安那州的納本尼地方，女人的髮衣褲，不得穿在竹竿上見太陽。否則亦是犯法。

新墨西哥州的加里蘇索地方，男人如未洗刮乾淨，而與女人出街，即屬有犯刑章。

迪羅維亞州的屈斯維爾地方，女人如在閨年向人提出結婚，便是不得。

等是也。以古人而比擬之。則「陳季常」(畏事)。「孟嘗君」(好客)。「忽必烈」(廚子吞金滅饑)。「魯仲連」等是也。以職業而言之。則女理髮匠曰「髮花」也。女招待曰「茶花」也。兵曰「丘八」也。學生曰「丘九」也。至於古人之得花名。亦可得而官焉。

馬利蘭州的赫杜俾地方。男女接吻的時間逾一秒鐘者。即算犯法。烏達州的門羅城。男女跳舞時燈光必須明亮。使每人能互相望見。否則。有干禁例。

伊里諾斯州的伊云斯東地方。女人如未拉上車簾。在汽車換衣袋。即為犯法。

義大利的施昂地方販賣唇脂。香

古人之小名亦等於花名。夫子（司馬相如）·客兒（謝靈運）·溪狗（晉陶侃）·齊奴（晉石崇）·古人之自號亦等於花名。六一居士（歐陽修）·放翁（宋陸游）·刈東生（五代羅隱）·

古人有以排行爲稱。歐九（歐陽修）·秦七（秦觀）·陸九（陸贄）·鄭五（唐鄭綮）·

街上華衣美服。竟算犯法。田納西州的里庇能地方。儘管日上三竿。丈夫無權擡太太起床。但太太却可以隨興之所至擡丈夫起身。此是法律也。

奇聞

英王喬治一世。一生中沒有說過一句英語。

古人有以其產地爲號。李合肥（李鴻章）、曾湘鄉（曾國藩）、福建子（宋呂惠卿）。

「真尼」是個不幸的名字。凡女王名真尼的。不是被暗殺。發瘋便是被廢黜。

弟以下之丸散俱用中國地道藥材配製各藥方又是名師所傳授但我中國有其症必有其藥治之凡對症用藥百用百應否則徒費汗血金錢耳

口咽銚金斷不浮氣除結止痛
必分清中風不省及陰陽而分治
之另有目錄說明藥價昂訂定製丸

●活絡丸 中風手足不仁日久不愈
經絡腿臂有濕痰死血而痛是 五元

●蕲蛇風濕丸 身有麻木漫腫無頭
皮色不變有不腫冷痺而痛痛處外
皮不熱現丸加重 每盒改十九貳
元五角另有外治痒粒藥叁元

●有外貼風濕痛散半磅三元

●八仙開東海大補丸 陰陽兩補及
補全身 一盒四元 鹽水或酒下

●遠看丸 双目能近看不能遠看者
其有水無火 一盒四元

●近看丸 双目能遠看不能近看者
其有水無火 一盒四元

●日明丸 日爲肝苗瞳人屬腎肝腎
血虛則眼瞢壹盒四元另加引藥壹元

●滑精丸 虛火炎上而水趨下心腎
不交而精滑每盒四元防黨湯下另買
●便數散 常時小便小腸虛尿又短
少小腸熱 一盒四元
●夜尿丸 天時寒冷最怕半夜起身
疝尿 壹盒四元
●陰虛盜汗丸 睡而不知出汗是心
血虛也朝九晚茶双用丸每盒四元
●陽虛盜汗散 汗爲心液心有虛火
星出出汗收服每盒壹元

● 婦人救星散 產後惡血未清日久積在腹中散 每盒五服五元

● 心胃氣痛散 一切心胃氣痛均治 壹盒五服五元

● 小腸氣散 通治疝症見于腎力肝邪也 每服一兩 壹元五

● 癰疽丸 以小腸氣不固此症莖義舉凡腫硬不痛不痒惟牽引臍腹疼痛 壹盒五元

● 四種淋症散 尿瀉餘氣淋尿血 壹盒五元

●酒積丸 凡飲過多酒熱有毒日久成積朝丸晚茶双用

大聖救苦丸 痰迷心竅及初起痧症又化食、積、痞、痰、氣、滯、腫、痛、痢、血、虫、悶、脹、膈均能化之。一盒十服 二元五

●痧症散 瘟疫腹痛吐瀉及一切重痧症 一盒十服 二元五

砂淋小便痛是淋不痛否 一盒五服六元 熱淋勞淋另治

同出血淋尿出如膏蜜淋結如石 一盒五服六元 熱淋勞淋另治

●痔瘻丸 一盒五元 茶每服七毛五
痛不痛勿用 痔瘡痔漏有膿血大便結
●六鬱丸 胸膈痞悶嘔吐吞酸飲食
不消 一盒四元 連引茶
●惡痰丸 胸背手足冷痺腰痛筋骨
釣痛痛走不定惡痰在胸膈不是風
濕 每盒三元
以上諸症因編幅有限故用簡單說之
如各症有未明白者來信取目錄一看
便知即便信來即奉每盒付費一毫冒

者自理不付 C.O.D. 見諒
 風聲貴住址
 YUEN YUI KEE
 399 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

梁魁醫務所

DR. S. W. LEUNG

430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C.

PHONE HASTINGS 4961

統理男女
內外全科
醫務所
贊李威街
四三〇號
(即華人協
和教會側邊
醫住所喊邊
喜市定
四九六一
診症時間
每日上午十
時半至十二
時半 下午
二時至五時
星期六上午
十時至一時
夜間隨時照
上或泉順力

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.

卑詩押舖廣告

頭月息納五厘
以後每月二厘

當



「明報」

劉望貨車公司
 RYERSON LOUIE
 TRANSFER CO.
 525 MAIN ST.
 MA - 2830 — MA - 3516 住宅
 接車來往行
 李貨物松柴
 煤炭發客僑
 胞賜顧隨時
 應命

舖 裳 衣 所 榮
 WINDSOR TAILORING & CLOTHING
 32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada
 Phone.....PA. 8425
 本號專售各名廠最馳名之衣服
 新到：人造絲內背心，人造絲內短褲，羊毛捲結衫。
 其他：長短襪衫，旋唐夾碼，靴鞋皮襪，各款工衣，應有盡有，脩胞光顧，極表歡迎。
 總理余煦和

[illegible]

新 民 生 肉 店

SUN MIN SANG CO.

122 E. Pender St. Vancouver, B.C.

Phone _____ MA. 1545

本公司自蒙肥豬。宰選上等肉料，加上等材料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀

招商代理 利權從優

司理人丘發多續啟

KUO KONG SIK CO

國光公司

27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

禮問題歡迎取閱函索即奉

樣齊備手此一卷足解決一切送

絲襪化粧香品其他別種禮物件

巾顧繡茶盤絲畫男女衣裳男女

小衫顧繡檯山男女絲巾男女搭

容豐富備載萬有如中國絲髮絲

本公司之最新目錄行將出版內

送禮諸君注意

雲
國光公司啓

周愛權

周愛權驗眼專家 (金歌山)

唔好話唔信。

愛權配鏡最馳名。

工作精微傳遠近。

技藝新。

欵式由尊命。

戴起自然神志定。

雙眸從此倍光明。

胡俊傑介紹 (其四)

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5g38 Vancouver, B.C.

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人工服
家用線仔褲
加長羊毛襪
遠近僑胞惠顧
批發特別相宜



雲高華埠

市片沙百貨公司

凡日逐家
庭中所需
何物無不
齊備
貨真價實
童叟無欺
爲華友所
稱許者也
故敢請諸
君隨時賜
顧

DAVID SPENCER
LIMITED

America China Exports Ltd.
312 Holden Bldg.
16 E. Hastings St. P.A.3753
Vancouver, B. C.
華盛洋行有限公司

America China Export
32 Bonham Strand St. E.
Hong Kong, China.
香港分行有限公司